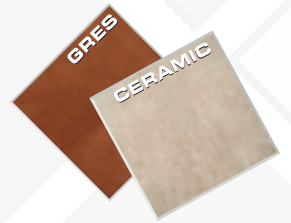


FAST

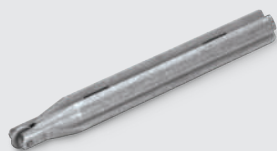


- (ES)** CORTADOR LIGERO Y POLIVALENTE. PARA EL CORTE DE BALDOSA CERÁMICA.
- (EN)** LIGHT AND VERSATILE CUTTER. FOR CUTTING CERAMIC TILES.
- (FR)** COUPEUSE LÉGÈRE ET POLYVALENTE. POUR LA COUPE DE CÉRAMIQUE.
- (CAT)** TALLADOR LLEUGER I POLIVALENT. PER AL TALL DE RAJOLA CERÀMICA.
- (PT)** CORTADOR SIMPLES E POLIVALENTE. PARA O CORTE DE PEÇAS CERÂMICAS.
- (IT)** TAGLIAPIASTRELLE LEGGERA E POLIVALENTE. PER IL TAGLIO DI PIASTRELLE.
- (DE)** LEICHTES UND VIELSEITIG EINSETZBARES SCHNEIDGERÄT. ZUM SCHNEIDEN VON KERAMIKFLIESEN.
- (NL)** LICHTE EN VEELZIJDIGE TEGELSNIJPLANK. VOOR HET SNIJDEN VAN KERAMISCHE TEGELS.
- (RU)** ЛЁГКИЙ, ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ ПЛИТКОРЕЗ. ДЛЯ РЕЗКИ КЕРАМИЧЕСКОЙ ПЛИТКИ ВКЛЮЧАЯ ГРЕС.
- (PL)** PRZECINARKA LEKKA I FUNKCJONALNA. DO CIĘCIA PŁYTEK CERAMICZNYCH - GRESU I PŁYTEK ŚCIENNYCH.
- (FI)** KEVYT JA TOIMIVA LEIKKURI. KERAAMISTEN LAATTOJEN LEIKKAAMISEEN, IHANTEELLINEN SEINÄ- JA LATTIALAATOILLE.
- (ZH)** 轻便实用的切割工具。可以用于切割瓷砖、地板砖以及墙砖。
- (LV)** VIEGLS UN FUNKCIONĀLS FLĪŽU GRIEZĒJS. IDEĀLI PIEMĒROTS KERAMISKO SIENAS UN GRĪDAS FLĪŽU GRIEŠANAI.
- (ET)** KERGE JA FUNKTSIONAALNE PLAADILÕIKUR. KERAAMILISTE PLAATIDE LÕIKAMISEKS, SOBIB HÄSTI PÕRANDA- JA SEINAPLAATIDE LÕIKAMISEKS.
- (HU)** KÖNNYŰ ÉS JÓL HASZNÁLHATÓ, IDEÁLIS JÁRÓLAPOK ÉS CSEMPÉK VÁGÁSÁHOZ.
- (RO)** TĂIETOR DE PLACI CERAMICE UȘOR ȘI FUNCȚIONAL. PENTRU TĂIEREA PLĂCILOR CERAMICE, IDEAL PENTRU GRESIE ȘI FAIANTA.

	REF									
FAST-65	13940	4	48	65 cm 26"	45x45 cm 18x18"	12 mm ½"	--	6,27 kg 13,82 Lb.	7,03 kg 15,49 Lb.	
FAST-85	13941	2	32	85 cm 35"	60x60 cm 24x24"	12 mm ½"	--	7,48 kg 16,49 Lb.	8,52 kg 18,78 Lb.	
FAST-65	13932	4	48	65 cm 26"	45x45 cm 18x18"	12 mm ½"	✓	7,07 kg 15,58 Lb.	7,83 kg 17,26 Lb.	
FAST-85	13939	2	32	85 cm 35"	60x60 cm 24x24"	12 mm ½"	✓	8,48 kg 18,69 Lb.	9,52 kg 20,98 Lb.	



- (ES)** incluido
- (EN)** included
- (FR)** inclus
- (CAT)** inclòs
- (PT)** Incluí
- (IT)** Include
- (DE)** Inklusive
- (NL)** Inclusief
- (RU)** комплекте
- (PL)** dołączona
- (FI)** Sisältää
- (ZH)** 包含
- (LV)** iekļauts
- (ET)** Kaasas
- (HU)** Beleértve
- (RO)** Inclus



Ø 6 mm (1/4") REF 01945

- (ES)** Accesorios
- (EN)** Accessories
- (FR)** Accessoires
- (CAT)** Accessoris
- (PT)** Acessórios
- (IT)** Accessori
- (DE)** Zubehör
- (NL)** Accessoires
- (RU)** аксессуары
- (PL)** Akcesoria
- (FI)** Lisätarvikkeet
- (ZH)** 可选配件
- (LV)** Piederumi
- (ET)** Tarvikud
- (HU)** Kiegészítők
- (RO)** Accesorii



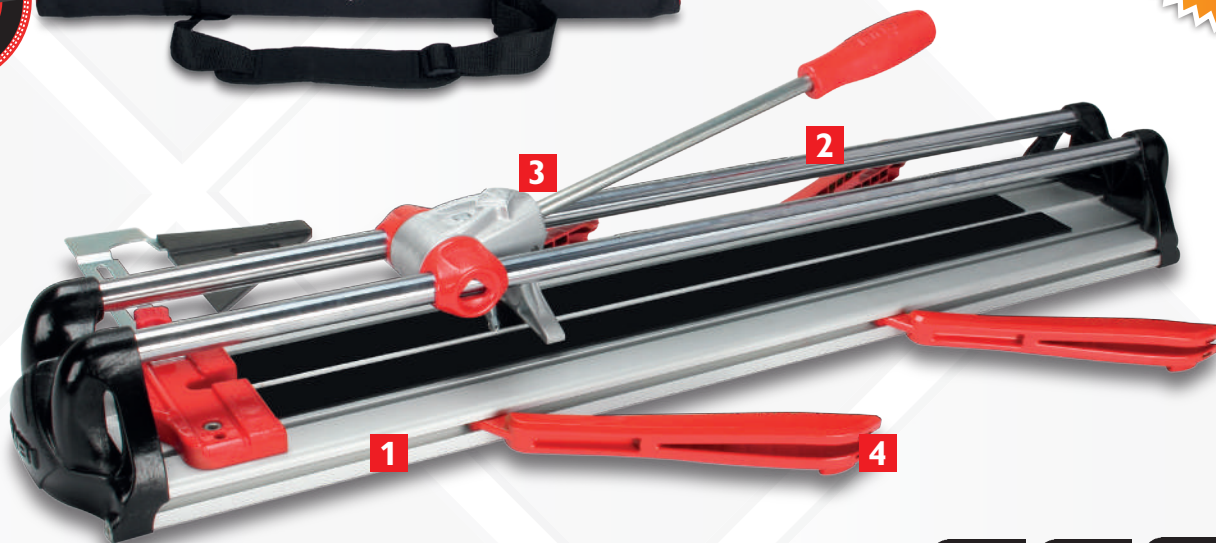
REF 18980

Ø 8 mm (3/8") REF 01958

2 x Ø 6 mm (1/4") REF 01947

Ø 10 mm (13/32") REF 01946

Ø 6 / Ø 10 mm (1/4" & 13/32") REF 01948



1

ES Base de aluminio extruido. Aporta rigidez.
EN Extruded aluminum base. It provides rigidity.
FR Base en aluminium. Haute rigidité.
CAT Base d'alumini extruït. Aporta rigidesa.
PT Base de alumínio extrudido. Maior inflexibilidade.
IT Base in alluminio estrusionato. Conferisce rigidità.
DE Stranggespresster Aluminiumsockel. Verschafft Stabilität.
NL Geëxtrudeerde aluminium basis. Het biedt stijfheid.
RU Прочный рабочий стол из экструдированного алюминия.
PL Podstawa wyciskana z aluminium. Duża sztywność.
FI Tukeva pohja suulakepuristetusta alumiinista.
ZH 铝挤出底座具有更强的刚性。
LV Presēts alumīnija korpus nodrošina izturību.
ET Pressitud alumiinium. Annab jäikust.
HU Az extrudált alumínium talp szilárdságot biztosít.
RO Bază de aluminiu extrudată. Acesta oferă rigiditate.

3

ES Nuevo conjunto separador más rígido y estable facilitando el rallado.
EN New rigid and stable separator assembly facilitating shredded.
FR Nouveau ensemble séparateur plus rigide et stable, facilite la rayure précise.
CAT Nou conjunt separador mes rigid i estable facilitant l'ratllat.
PT Novo conjunto separador mais rígido e estável facilitando o riscado.
IT Nuovo separatore più rigido e stabile, che facilita l'incisione
DE Neuer starrer und stabiler Abscheider der das Zerkleinern erleichtert.
NL Een nieuwe rigide en stabiele hefboom die het snijden vergemakkelijkt.
RU Новый прочный, стабильный разделитель.
PL Nowa sztywna i stabilna głowica utatwiająca nacinanie.
FI Uusi, tukevampi ja vakaampi murtoyksikkö tarkkaan katkaisuun.
ZH 更加坚固和稳定的新分割器组件使得其更加易于分割。
LV Jauns, stingrs un stabils sepeators atvieglo flīžu pārdalīšanu.
ET Uus jäik ja stabiilne separaator kokkupanek hõlbustamine hakitud.
HU Az új törőfej merevebb és stabilabb, megkönnyíti a karcolást.
RO Separator nou, rigid și stabil, care facilitează o rupere mai ușoară.

2

ES Guías reforzadas de 18 mm. Favorece una mayor resistencia.
EN Reinforced guides 18 mm. Generates more resilient.
FR Guides renforcés de 18 mm. Favorise une plus grande résistance.
CAT Guies reforçades de 18 mm. Afavoreix una major resistència.
PT Guias reforçadas de 18 mm favorecendo uma maior resistência.
IT Guide rinforzate Ø18mm. Conferiscono una maggiore resistenza.
DE Verstärkte 18 mm Führungen. Verschafft eine höhere Belastbarkeit.
NL Verstevigde geleiding van 18mm. Deze biedt meer veerkracht
RU Усиленные направляющие диаметр 18мм.
PL Wzmocnione prowadnice 18 mm. Duża wytrzymałość.
FI Vahvistetut ohjainkiskot, 18 mm. Takaavat paremman kestävyuden.
ZH 直径为18mm的钢棒，具有更强分割力且不易变形。
LV Pastiprināta 18mm vadula nodrošina papildus izturību.
ET Tugevdatud 18mm juhtsiinid. Loob töötades stabiilsust.
HU A 18 mm-es sín nagyobb stabilitást biztosít.
RO Sistemul de ghidaj ranforsat de 18 mm. Generează mai multă rezistență.

4

ES Cuatro soportes laterales para una mayor sujeción de la pieza.
EN Four side brackets for a great additional clamping.
FR Quatre supports latéraux pour une stabilité supplémentaire de la pièce.
CAT Quatre supports laterals per a una major subjecció de la peça.
PT Quatro suportes laterais para um maior apoio da peça.
IT Quattro supporti laterali, per una maggior stabilità del pezzo.
DE Vierseitige Befestigungswinkel für ein wesentlich besseres Einspannen.
NL Vier laterale steunen zodoende de tegel beter te kunnen klemmen.
RU Боковые доп. основы для стабилизации положения заготовки.
PL Cztery podpory boczne zapewniające dodatkowe mocowanie płytki.
FI Neljä laattatukea tukee leikattavaa laattaa.
ZH 侧边共有4个支架具有更强的支撑力。
LV Četri sānu stiprinājumi lielākaī papildus stabilitātei.
ET Neli külglambri suuremaks täiendavaks fikseerimiseks.
HU Négy darab oldaltámasz segíti a lap jobb rögzítését.
RO Patru prinderi laterale, pentru o bună prindere și strângere.

